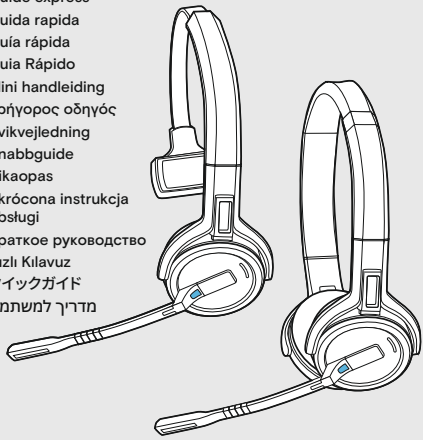


IMPACT 5000 Series

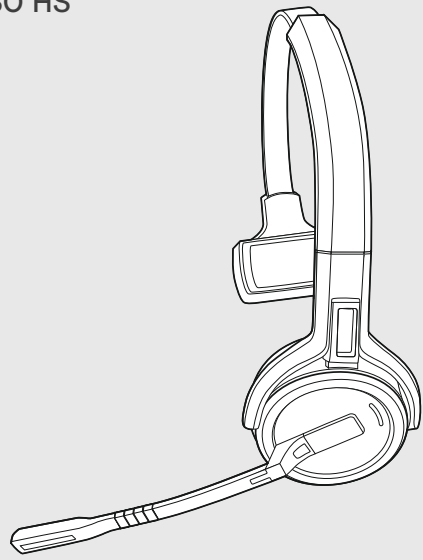
IMPACT SDW 30 HS | IMPACT SDW 60 HS
DECT headset

- EN Quick Guide
- DE Kurzanleitung
- FR Guide express
- IT Guida rapida
- ES Guía rápida
- PT Guia Rápido
- NL Mini handleiding
- EL Γρήγορος οδηγός
- DA Kvikvejledning
- SV Snabbguide
- FI Pikaopas
- PL Skrócona instrukcja obsługi
- RU Краткое руководство
- TR Hızlı Kilavuz
- JA クイックガイド
- HE מדריך למשתמש

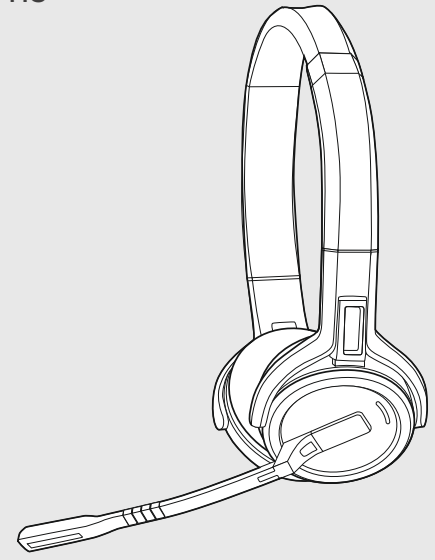


Model: SCDH3, SCDH2

SDW 30 HS



SDW 60 HS



Charging the headset | Headset laden | Charger le micro-casque | Ricarica delle cuffie | Carga del auricular | Carregar o headset | De headset opladen | Φόρτιση των ακουστικών | Opladning af headsettet | Ladda headsetet | Headsetin lataaminen | Ładowanie słuchawek | Зарядка гарнитуры | Kulaklığı şarj etme | ヘッドセットの充電 | טעינת האוזניות

A

50% 30 min
100% 1:30 h

Accessory | Zubehör | Accessoires | Accessori | Accesorio | Acessório | Accessoires | Αξεσουάρ | Tillbehör | Tarvikkeet | Akcesoria | Аксессуары | Aksesuarlar | אקססורי | אבזר

B CH 30 USB Charging cable

C CH 30 Headset charger

For easy setup, configuration and softphone call control settings download **EPOS Connect** on eposaudio.com/connect

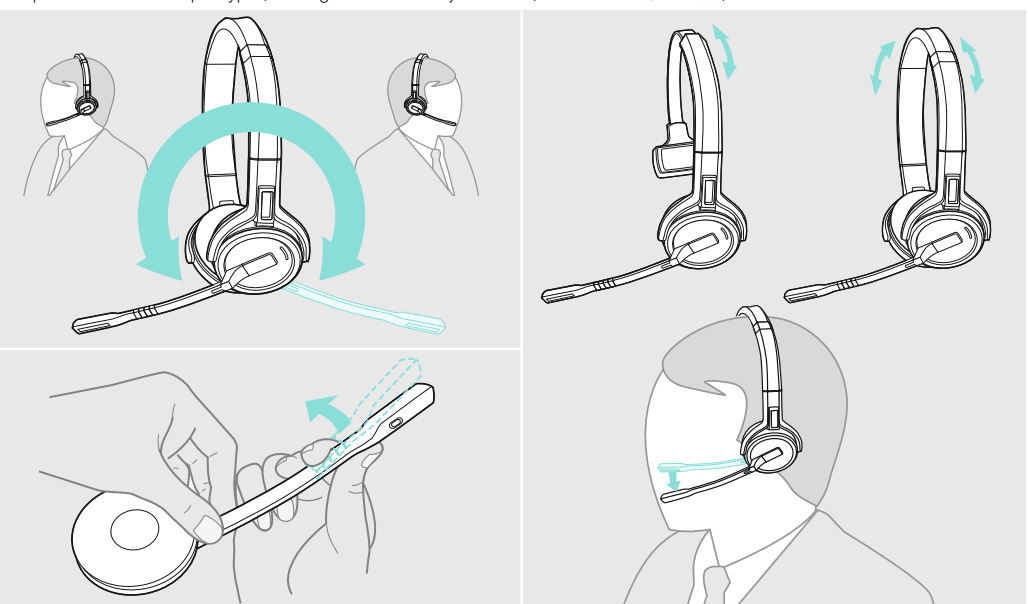
For **Compatibility guide** go to eposaudio.com/compatibility

For **Instruction manual** go to eposaudio.com/support

DSEA A/S
Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark
eposaudio.com

Printed in China, Publ. 08/23, 770-00086/A09

Adjusting and wearing the headset | Headset anpassen und tragen | Ajuster et porter le micro-casque | Regolazione e posizionamento delle cuffie | Cómo ajustar y llevar el auricular | Ajustar e usar o auscultador | De headset aanpassen en dragen | Προσαρμογή και εφαρμογή του ακουστικού | Sådan justeres og bæres headsettet | Justera och bära headsetet | Kuulokkeiden säätäminen ja käyttäminen | Dostosowanie i noszenie zestawów słuchawkowych | Настройка и ношение гарнитуры | Kulaklığın takılması ve ayarlanması | ヘッドセットの調整と装着 | התאמת וחבישת האוזניות



Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume | Regolazione del volume | Ajuste del volumen | Ajustar o volume | Het volume regelen | Ρύθμιση της έντασης ήχου | Justering af lydstyrken | Justera volymen | Äänenvoimakkuuden säätäminen | Regulacja głośności | Регулировка громкости | Ses seviyesini ayarlama | 音量の調整 | התאמת עוצמת הקול

A During active call: Changes the speech volume

B During media reproduction: Changes the media volume

C No active call/media: Changes ring tone, beeps & voice prompts volume

voice prompts

Muting the headset | Headset stummschalten | Couper le son du micro-casque | Silenziare le cuffie | Silenciar el auricular | Colocar o headset em mute | De headset dempen | Σίγαση του ακουστικού | Afbrydelse af mikrofonen | Stänga av headsetljudet | Headsetin mykistäminen | Wyciszenie zestawu słuchawkowego | Отключение звука на гарнитуре | Kulaklığı sessize alma | ヘッドセットのミュート | תשתקת האוזניות

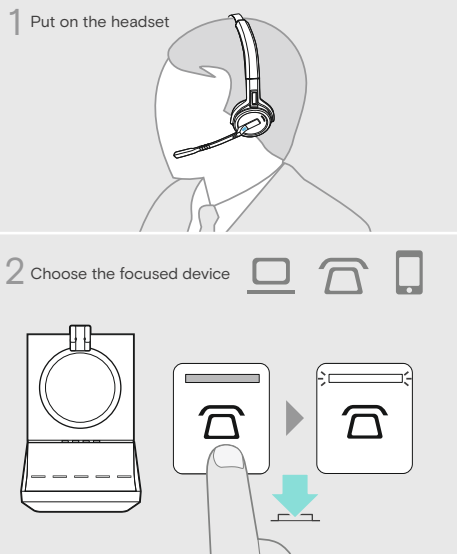
Audio playback | Audiowiedergabe | Lecture audio | Riproduzione audio | Reproducir audio | Reprodução de áudio | Audioweergave | Αναπαραγωγή ήχου | Audio-afspilning | Ljuduppspelning | Äänen toisto | Odtwarzanie dźwięku | Аудиопроигрывание | Ses çalma | オーディオ再生 | השמעת אודיו

1 Choose your device

2 Play your audio

SDW BS SDW BS T

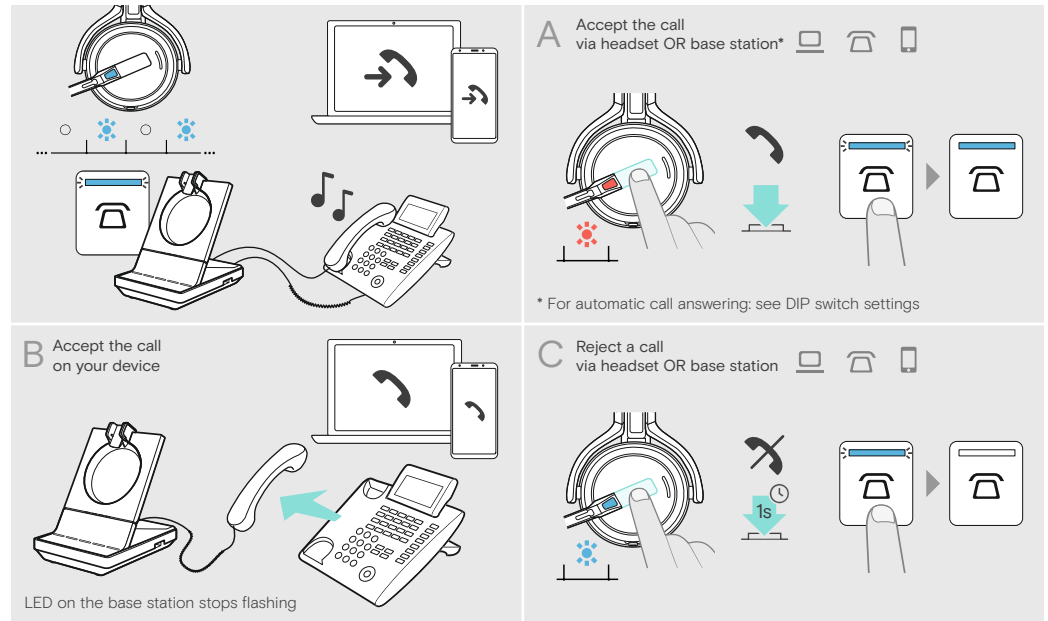
Preparing a call | Telefonat vorbereiten | Préparer un appel | Preparazione di una chiamata | Preparación de una llamada | Preparar una chamada | Een oproep voorbereiden | Προετοιμασία κλήσης | Forberedelse af opkald | Förbereda ett samtal | Puhelun valmisteleminen | Przygotowanie rozmowy | Подготовка к звонку | Bir arama hazırlama | תכנון שיחה



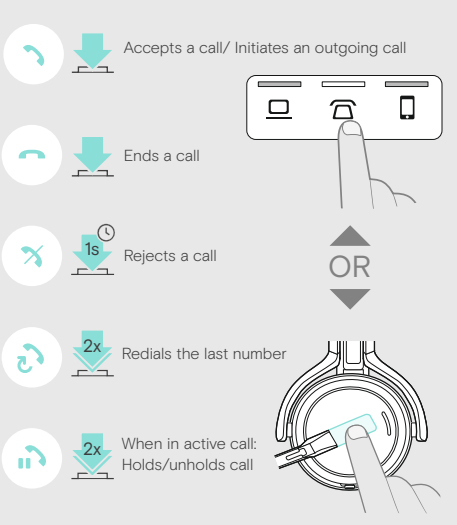
Making a call | Anruf tätigen | Faire un appel | Effettuazione di una chiamata | Realizar una llamada | Efetuar uma chamada | Een oproep plaatsen | Πραγματοποίηση κλήσης | Sådan foretages et opkald | Ringa | Puhelun soittaminen | Nawiązywanie połączenia | Совершение звонка | Arama yapma | תגובת שיחה



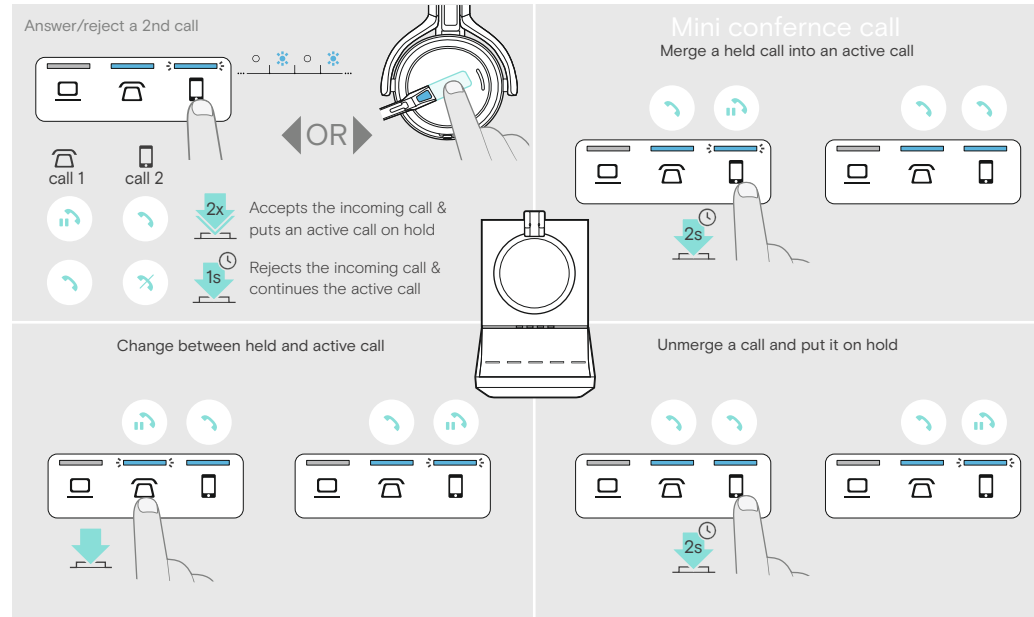
Accepting/Rejecting calls | Anrufe annehmen/abweisen | Accepter / Refuser des appels | Accettare/Rifiutare una chiamata | Aceptar/Rechazar llamadas | Aceitar/rejeitar chamadas | Oproepen accepteren/weigeren | Αποδοχή/Απόρριψη κλήσεων | Besvare/afvise opkald | Ta emot/avvisa samtal | Puheluiden hyväksyminen/hylkääminen | Przyjmowanie/odrzucanie połączeń | Прием/отклонение вызовов | Arama kabul/ret | 通話の応答/拒否 | שיחות סירוב/קבלה



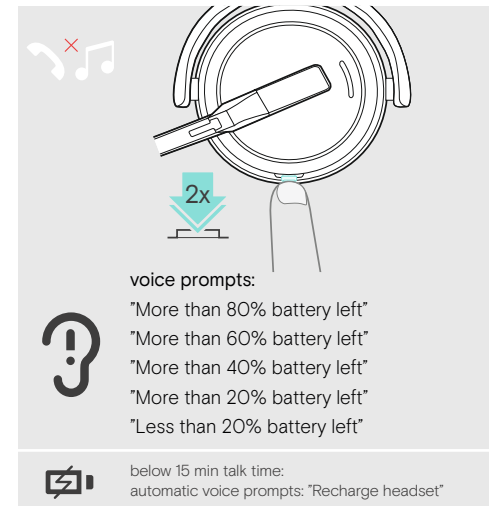
Call control overview | Übersicht Anrufsteuerung | Aperçu du contrôle d'appel | Panorámica sul controllo della chiamata | Resumen del control de llamada | Vista geral do controlo de chamadas | Overzicht call control functies | Επισκόπηση χειρισμού κλήσεων | Oversigt over opkaldsstyring | Översikt av samtalskontroll | Puhelun hallinnan yleiskatsaus | Przegląd kontroli połączeń | Обзор управления звонками | Arama kontrollerine genel bakış | תגובת שיחה | 通話コントロールの概要



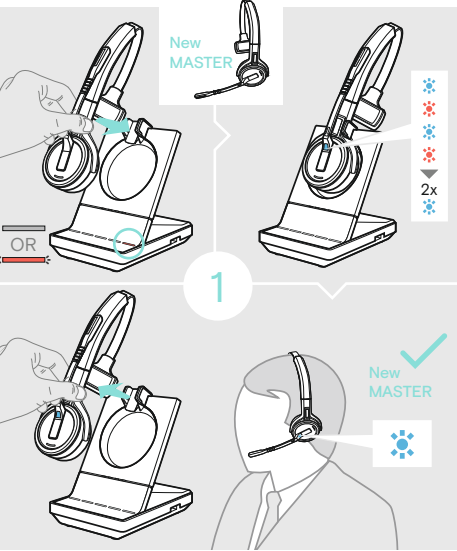
Managing multiple calls | Mehrere Telefonate verwalten | Gérer plusieurs appels | Gestione di più chiamate | Gestionar varias llamadas | Gerir várias chamadas | Meerdere gesprekken afhandelen | Διαχείριση πολλαπλών κλήσεων | Håndtering af flere opkald | Hantera flera samtal | Monen puhelun hallitseminen | Zarządzanie kilkoma połączeniami | Управление несколькими звонками | Birden çok kulaklığı yönetme | 複数通話の管理 | תגובת שיחות מרובות | תיחול שיחות



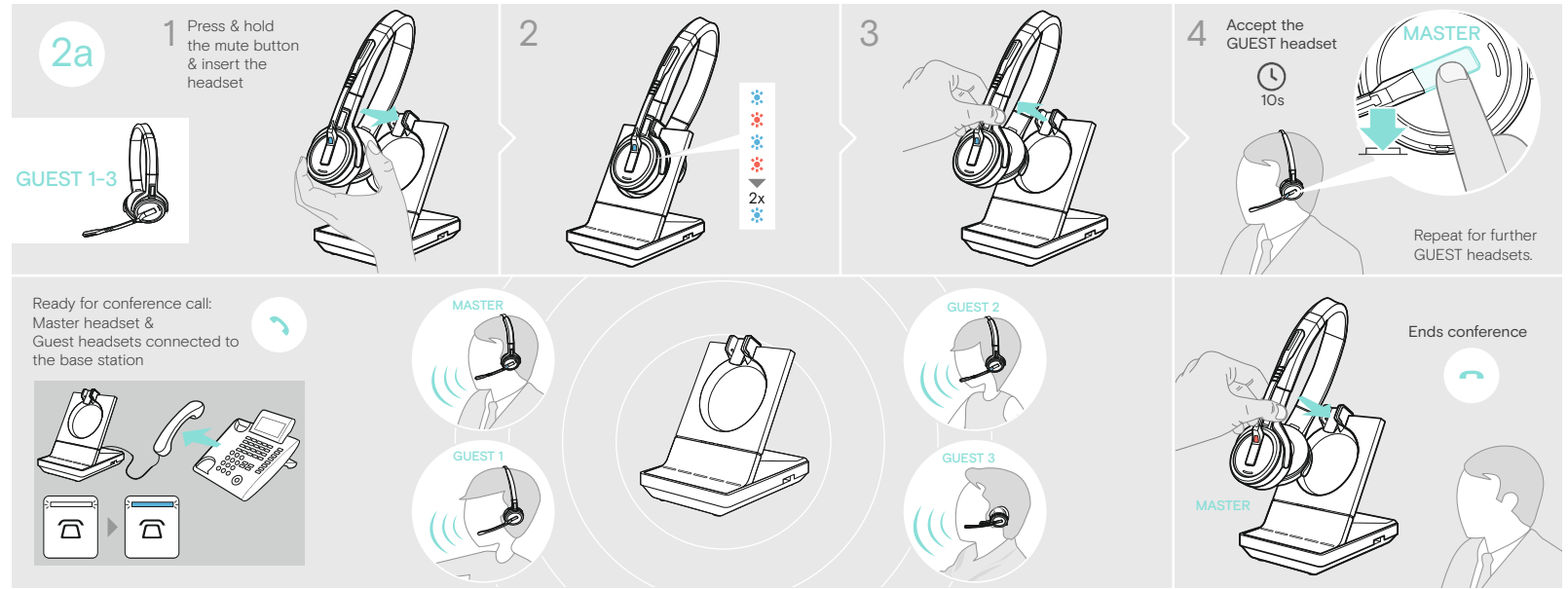
Verifying remaining battery life | Verbleibende Akkulaufzeit abfragen | Vérifier la capacité restante de la batterie | Verifica della durata residua della batteria | Comprobación de la batería restante | Verificar a duração restante da bateria | Resterende batterijduur controleren | Επαλήθευση υπολειπόμενης διάρκειας ζωής της μπαταρίας | Kontrol af tilbageværende batteritid | Verifiera återstående batteritid | Jämförelse olevan akumeston todentaminen | Sprawdzenie pozostałej żywotności baterii | Проверка оставшегося заряда батареи | Kalan pil süresini doğrulama | 電池残量の確認 | תגובת שיחה | תיחול שיחות



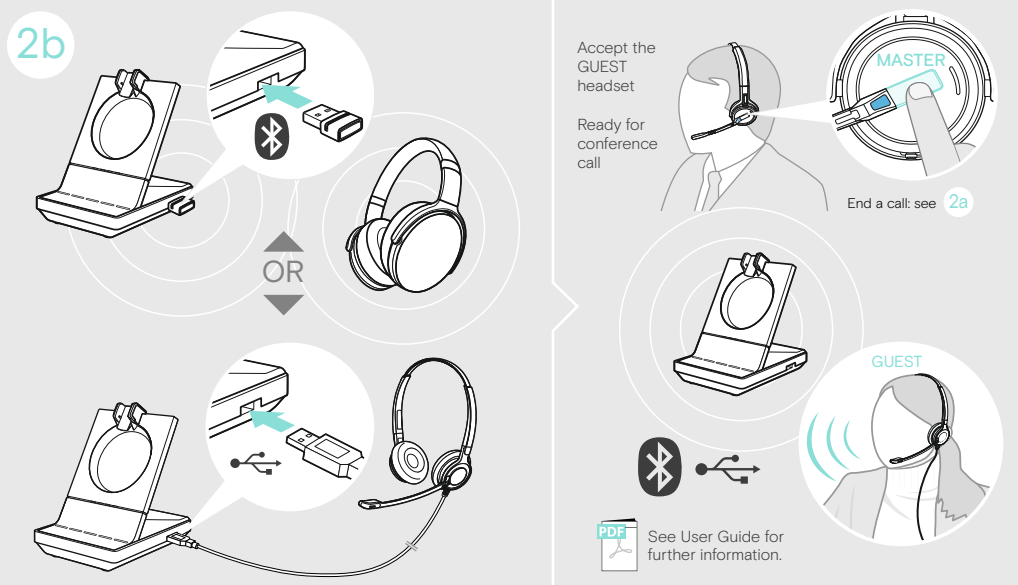
Preparing a conference | Telefonkonferenz vorbereiten | Préparer un appel en conférence | Preparazione di una conferenza | Preparación de una conferencia | Preparar una conferencia | Een vergadering voorbereiden | Προετοιμασία διάσκεψης | Forberedelse af telefonmøde | Förbereda en konferens | Neuvottelupuhelun valmisteleminen | Przygotowanie konferencji | Подготовка к телефонной конференции | Bir konferans hazırlama | תכנון שיחה | תגובת שיחות



Holding a conference with up to 3 guest DECT headsets | Telefonkonferenz mit bis zu 3 DECT-Gast-Headsets durchführen | Faire un appel en conférence jusqu'à 3 micro-casques DECT invités | Creazione di una teleconferenza con fino a 3 cuffie DECT ospiti | Organización de una conferencia con hasta 3 auriculares DECT invitados | Efetuar uma conferência com até 3 headsets DECT convidados | Een vergadering opzetten met 3 DECT-gastheadsets | Διαχείριση διάσκεψης με έως 3 ακουστικά DECT επισκεπτών | Telefonmode med op til 3 DECT-gæstehøjttalere | Hålla en konferens med upp till 3 gästande DECT-headset | Neuvottelun pitäminen jopa 3:n vieras-DECT-headsetin kanssa | Prowadzenie konferencji z maksymalnie 3 zestawami słuchawkowymi DECT gości | Режим телефонной конференции с поддержкой до 3 гостевых DECT-гарнитур | 3 adete kadar misafir DECT kulaklık ile konferans görüşmesi yapma | 最大 3 台のゲスト DECT ヘッドセットでの会議 | DECT אודניות 3-עד עם תמיכה עד 3 אורניות



Using a guest Bluetooth/USB headset | Bluetooth-/USB-Gast-Headset verwenden | Utiliser un micro-casque invité USB / Bluetooth | Utilizzo di un paio di cuffie Bluetooth/USB ospiti | Uso de un auricular Bluetooth/USB invitado | Usar un headset Bluetooth/USB convidado | Een Bluetooth/USB-gastheadset gebruiken | Χρήση ακουστικού Bluetooth/USB επισκέπτη | Brug af Bluetooth-/USB-gæstehøjttalere | Använd ett gästande Bluetooth/USB-headset | Vieras-Bluetoothin/USB-headsetin käyttäminen | Stosowanie zestawu słuchawkowego Bluetooth/USB gościa | Использование гостевой Bluetooth/USB-гарнитуры | Bir misafir Bluetooth/USB kulaklık kullanma | תגובת שיחות | תגובת שיחות | תגובת שיחות



Activating Microsoft Teams | Microsoft Teams aktivieren | Activer Microsoft Teams | Attivazione di Microsoft Teams | Activar Microsoft Teams | Ativação do Microsoft Teams | Activating Microsoft Teams | Ενεργοποίηση Microsoft Teams | Aktivierung af Microsoft Teams | Aktivera Microsoft Teams | Microsoft Teamsin aktivointi | Aktywacja usługi Microsoft Teams | Заняць Microsoft Teams | Microsoft Teams'i etkinleştirme | Microsoft Teams の有効化 | Microsoft Teams הפעלה

